رقم ۳ ـ ۱۹۵۰/۲ جمعية المهندسين الملكية المصرية ۲۸ شارع الملكة بالقاهرة — تأسست في ۳ ديسير سنة ۱۹۲۰

المواصفات القياسية المصرية

موال البناء

فولاذ الانشاء

طبقت بالقاهرة بمُطاق سكك مَديد وتلزافات وتليفونات أيحكمة الصرية سهذة ١٩٥١ ESEN-CPS-BK-0000000373-ESE

00426453

رقم ۳ – ۱۹۵۰/۲ جمعیة المرشرسین الملسکیة المصریم ۲۸ شارع الملکة بالناهرة — تأسست فی ۳ دیسمر سنة ۱۹۲۰

المواصــــــفات القياســـــية المصرية

مواد البناء

فولاذ الانشاء

طبقت بالقاهرة بمطاع سكك مَديد وتلغرافات وتليفونات أيحوشالصرية

تمهبر

واللجنة اذ تتقدم بهــذا المشروع لحضرات الهندسين والمشتغلين بالأعمــال الهندســية ، ترجو منهم التكرم بابداء آرائهم وما يعن لهم من مقترحات في مدي ســتة شــهور : حتى تتمكن اللجنة العامة للمواصفات من اجراء اللازم للقيام بوضع الصيغة النهائية الرسية للمواصفات القياسية المصرية .

ما يو سنة. ١٩٥١

سكرتير لجنة مواصفات مواد البناء

محمد محمد عرفى

أعضاء اللجذز

الر ئيس	• •	حضرة صاحب العزة محمد عزيز كمسال بك
	(« الاستأاذ الدكتور محمود عمر
		« « محمد محمود ایراهیم
		« الدكتور اســحق مصطفى يحيى
		« الاستاذ محمد خالد سعدالدين
		« محمد علي حسين »
أعضاء	{	« « محب اللينو
		« الدكتور منحمد أحمد الجندي
		« عبد الفتاح نجيب
		« الاستاذ محمد مصطفى السعيد
		موسيو سودرمان
	\	« جويدو دي بيانلي
السكر تير		حضرة الاستاذ حامد القداح

(ء) ونهر*س*

معيفة						
1	 					طرق الصناعة
٢	 					التركيب الكيميائي
٣	 					التحليـــل الكيميائي
٣	 					قطع اختبار الشد
٤	 					اختبسار الشد
٦	 					قطع اختبار الثني
٧	 					اختبــــار الثني
٨	 		1	وعددها	صنع	اختبار البرشام التام اله
4	 					اجراء الاختبارات
۱+	 	(لأوزاز	سات وا	المقاد	الحدود المسموح بها في
۱۲	 					حساب الوزن
۱۳	 					تمييز الطبخة والترقيم
۱۳	 					شهادات الاثبات
۱۳	 			,		الرفض أبعد التسليم
1 2			. 	ين. الم	٠١٥	التحكيب في حالة قدام نه

جمعية المهندسين الملكية المصرية

مشروع مواصفات فولانی الانشـــــاء

تنطبق هذه المواصفات على الصفائح والقطاعات والقضبان (بما فيها الأسياخ) المصنوعة من الفولاذ الكربوني للاستعمال في الأغراض الانشائية من كباري ومباني وخلافه .

بند ١ ـ طرق الصناعة

يجب أن تكون طريقة صناعة الفولاذ مطابقة لمــا هو مبين أمام كل نوع من الأنواع المـــنـكورة لاحقا ٠

النوع الأول :

يصنع اما بطريقة « ســيمنز مارتن » الحامضية أو القاعدية واما بطريقة بسمر الحامضية ·

النوع الثاني :

يصنع بنفس الطرق المـذكورة في النــوع الأول مع احتوائه على معــدن النحاس ·

النوع الثالث :

يصنع بطريقة بسمر القاعدية (توماس) •

ويجوز للمشتري أن يخصص احدي الطرق الصناعية المسبوح بها · وله أو من ينوب عنه حرية زيارة المصنع وجميع الأماكن التابعة له حيث يصنع الفولاذ وذلك في نترات مناسبة · كما أن له حرية مراقبة صناعة الفولاذ في جميع أطوارها · وعلى المنتج أن يقدم له التسهيلات اللازمة لذلك · ويجب أن يكون الفولاذ التام الصنع نظيفا مطابقا في تشكيله للمقاسات والأوزان المقررة وأن يكون سليما غير طبقي خاليا من المروخ والحوافي الغير منتظمة والعيوب الأخري ·

بند ۲ - التركيب الكيماوي

يجب أن يكون الفولاذ مطابقاً في تركيبه الكيماوي للشروط الا تية :

							- 0500	-
۲+و+./.						لا يتعدي	الفسفور	
۲٠و٠./				••		•	الكبريت	
							ع الثاني :	النوح
٣٠و٠./٠						لا يتعدي	الفسفور	
۱ ٠و٠ / .						» «	الكبريت	
يتين :	الا ً:	ر تبتين	يدي ال	بقا لاح	ه مطا	کون مقدار.	النحاس ي	
			و • . [ر می	ا الو	، + ۲و+ ، ^ا	(الف) مز	
	•		•			ئشر من ۳۵		

النوع الثالث :

النه ع الأول :

الفسفور لا يتعدي ۸۰و۰ / ... الكبريت « ۲۰و۰ / ۲۰و۰ / مجوع نسبتني الفسفور والكبريت معا لا تتعدي ۱۲و۰ / ...

ويجوز فرض قيود اضافية على التركيب الكيماوي علاوة على ما ذكر اذا ما احتاج الأمر الى ذلك ·

بند ٣ _ التحليل الكيماوي

يبب أن يقوم المنتج بعمل التحليل الكيماوي لكل طبخة من الفولاذ على نفقته للتأكد من مطابقتها للاشتراطات الواردة في بند ٢ ــ كما يبب أن يقدم تنائج هذه التحاليل للمشتري أو من ينوب عنه • وتقدم تنائج التحليل الكيماوي في تقرير يحتوي على الأرقام أو العلامات المبيزة لكل طبخة والموضحة على الفولاذ المشكل من نفس الطبخة •

وللمشتري أو من ينوب عنه الحق في أخذ عينات بمعرفته لتحليلها على نفقته تحليلا كاملا بواسطة احدي الجهات المختصة ، فاذا تعارضت نتيجة التحليل الذي يجريه المنتج وجب اجراء تحليل الماك بمعرفة جهسة مختصة يتفق عليها الطرفان وتكون النتيجة حاسة في قبول أو رفض الفولاذ المصنوع من نفس الطبخة أما اذا كانت هذه النتيجة مطابقة للمواصفات وجب أن يتحمل المشترى تكاليف اجرائه والا فيتحملها المنتج أو التاجر ،

بنـد کم _ قطع اختبار الشـد

يعد بأقمى جهد الشد لجميع أنواع الفولاذ بتحضير قطع اختبار قياسية تؤخذ طوليا أو عرضيا من الصفائح وطوليا من القطاعات والقضبان • ولا يجوز معالجة قطع الاختبار بالحرارة الا اذا عولج الفولاذ الأصلي بالمثل وفي آن واحد مع السينات الممثلة له • واذا احتاج الأمر الى استعدال قطع الاختبار وجب أن يتم ذلك بدون تسخينها •

و تنتخب قطع اختبار الشد بعرفة المشتري أو من يمثله وبحضور البائع أو من يمثله الم من بقايا الصفائح أو القطاعات أو القضبان واما من الصفائح أو القطاعات أو القضبان التامة الصنع بكامل مقاساتها المطلوبة . وفي هذه الحالة الأخيرة يجب أن يتحمل المشتري ثمن الصفيحة أو القطاع أو القضيب الذي تقتطع منه قطعة الاختبار اذا ما كانت نتمحة الاختبار مرضية .

شد ٥ ـ اختيار الشد

يجب أن يكون كل من أقصى جهد الشد وجهد الحضوع والاستطالة المنوية مطابقا للحدود المبينة في الجدول رقم (1) وذلك بتحديد هذه القيم من تجربة قطع الاختبار القياسية المناصة كالآتى :

قطعة الاختبار (الف) للصفائح والقطاعات ·

قطعة الاختبار (ب) و (ج) للفضبان المستديرة والمربعة والمسدسة وذلك كما هو مبين في مواصفات الطرق القياسية لاختبار الشد في المعادن ·

جدول رقم (1) الخواص الميكانيكية في الشد

	للاستطال طعة الا ا	المثويةا	جلد المخطئ المجارة	- (1/	الأقمر كجم	السمك الأسمى	النوع	شكل الفولاذ
نط	لبارد فة	، على ا	ار الثنو	ى اختب	بجر	أقل من ٦		
_	17	١٦	72	٥٢	٤٤	من ٦ الى أقل من ٩	النوع الأول {	
_	۲٠	۲٠	72	٥٢	٤٤	من ۹ الی ۱۹	والثانى	سفائم وقطاعات (مثل قطاع) والحنوس
	۲٠	۲٠	74	٥٢	٤٤	أعلى من ١٩)	واغوس
_	۲٠	۲٠	44	٤Y	47	حجيع المقاسات	النوع الثا ل ث]

(تابع) جدول رقم (١) الحواص الميكانيكية في الشد

الحد الأدنى للنسبة المتوية للاستطالة مقاسة على قطعة الاختبار للأ	جهد الشد الأقصى كجم/مم٢	السمك الأسمى	النوع	شكل الفولاذ
كحد أ أ	الحد الحد الأدنى الأعلى	ماليمتر		
ار الثنى على البارد فقط	یجری اختب	أقل من ٩	النهء	
- 7 75	07 22	مَن ٩ الى ١٩	النوع الأول والثاني	القضيان المستديرة والمريعة إ
75 7 74	07 2 2	أعلى من ١٩)	ما حدا قضبان البرشام .
72 7 77	27 47	جميع المقاسات	النوع الثالث	
			النوع الأول	
4.	EY 44	جميع المقاسات	والثاني النب	قضبان البرشام
4. 44. — —	१४ ४१	جميع المقاسات	النوع الثالث	

يراعى في حالة القطاعات ذات السبك المتغير في منظرها الجانبي أن تطبق الحدود حسب أكبر سبك فعلى لقطعة الاختبار .

ويحدد جهد الخضوع بالطريقة الموضحة في المواصفة الخاصة «بالطرق القياسية لاختبار الشد في المعادن» • ويجب أن لا يزيد معدل التحييل عن ٨ر٠ كيلوجرام على الملليمتر المربع في الثانية عند الاقتراب من جهد الحضوع • ولا يعتبر الوصول الى جهد الحضوع الا اذا حدثت استطالة دائمة في الطول القياسي لا تقل عن ٥٠٠٠٠ من هذا الطول •

واذا حدث أن انكسرت قطعة الاختبار خارج النصف المتوسط لطول القياس جاز للمنتج أو التاجر أن يستبعد هذا الاختبار ويستعيض عنه باختيار تطعة أخري تجهز من نفس اللوح أو القطاع أو القضيب · ولا داعي لاعادة الاختبار اذا كانت نسبة الاستطالة المثوية مطابقة لنص المواصفات حتى ولو انكسرت قطعة الاختــبار خارج النصف المتوسط لطول القياس ·

عدد اختبارات الثد :

(الف) الألواح والقطاعات والخوص ــ يعمل اختبار ثد واحد من الفولاذ المصنوع من كل طبخة لأية كمية لا تزيد عن ٢٥ طنا من كل شكل من الأشكال . ثم يعمل اختبار شد آخر من كل شكل تزيد كميته عن ٢٥ طنا . واذا صنع من نفس الصبة ، ألواح أو قطاعات أو خوص بأكثر من سمك واحد يعمل اختبار اضافي من كل شكل لكل تغيير في السمك يبلغ خمسة ملليمترات زيادة أو أقل من سمك قطعة الاختبار التي تم اختبارها أولا .

(ب) القضبان المستديرة والمربعة : يعمل اختبار شد واحد من الفولاذ المصنوع من كل طبخة لأي كمية لا تزيد عن ٢٥ طنا · ويعمل اختبار شد اضافي اذا زادت الكمية عن ٢٥ طنا · وإذا تعددت أقطار القضبان أو أسماكها أجري اختبار واحد لكل قطر أو سمك ·

(ج) قضبان البرشام : يعمل اختبار شــه واحد من الفولاذ الصنوع من كل طبخة لأي كمية لا تزيد عن ١٠ أطنان ويعمل اختبار شد اضافي لكل زيادة تبلغ ١٠ أطنان أو جزء من ذلك من نفس الطبخة ٠

بنىد 🏲 ـ قطع اختبار الثني

تعمل اختبارات الثني لكل أشكال الفولاذ (ما عدا قضبان البرشام) على قطع اختبار تقطع طوليا أو عرضيا من الألواح وطوليا فقط من القضبان والحوص والقضبان ويجب أن لا يقل العرض عن ٤٠ ملليمترا اذا ما سمح القطاع بذلك ٠ وفي حالة

عدم الامكان أو اذا ما رغب المنتج أو التاجر تثنى القضبان والحوص بقطاعها الكامل كما دحيت · وتزال في تجارب النني الحوافي الحادة أو «الرايش» المتسبب عنعملية القطع وذلك باستعمال المبرد أو الجلخ · ولن يجري أي تجهيز آخر لقطع الاختبار · ولا يجوز أن تعالج فطع الاختباربالحرارة الا اذا عولجت المادة المستنبطة منها بنفس الطريقة وفي آن واحد معها ·

وتنتخب قطع اختبار الثني بمعرفة المشتري أو من يمثله وبعضور المنتج أو التناجر اما من بقايا الألواح أو القطاعات أو القضبان واما من الألواح أو القطاعات أو القضبان التامة الصنع بالمقاسات المطلوبة • وفي الحالة الأخيرة يجب أن يتحمل المشتري ثمن اللوح أو القطاع أو القضيب الذي تقتطع منه قطعة الاختبار اذا ما كانت نتيجة الاختبار مرضية •

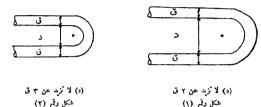
بنــد ۷ ـ اختبــار الثنى

(الف) المنتجات التي لا يزيد سمكها أو قطرها عن ٢٥ ملليمترا :

يجب أن تتحمل قطعة الاختبار الثني وهي باردة بدون حدوث كسر أثناء عملية ازدواجها بالضغط المستمر المتزايد حتى يتوازي طرفاها بشرط أن لا يزيد تصف قطر الدوران الداخلي عن مقدار سمك قطعة الاختبار شكل رقم (1) .

(ب) المنتجات التي يزيد سمكها أو قطرها عن ٢٥ ملليمترا :

يجب أن تحتمل قطعة الاختبار الثني وهي باردة بدون حدوث كسر أثناء عملية: ازدواجها بالضغط المستمر المتزايد حتى يتوازي طرفاها بشرط أن لا يزيد نصف قطر الدوران الداخلي عن مرة ونصف قدر سمك قطعة الاختبار : (الف) ق لا تزيد عن ٢٥ ملليمترا (ب) ق أكثر من ٢٥ ملليمترا



عدد اختبارات الثني :

تعمل اختبارات الثني على منتجات الطبخة الواحدة لكل خمسة أطنان أو جزء منها كما هو مبين بالجدول رقم (٢)

جــدول رقم (٢) عدد اختبارات الثني

لكل قطر من القضبان المستديرة ولكل سمك من القضبان المربعة	الألـــواح	لكل شكل القطاعات وللخصوص
۱ طولیا	(۱ طولیا)	١ طوليا

وزيادة على الاختبار الخاص بالحسة أطنان الأولى أو أجزائها يعمل اختبار اضافي لكل شكل من القطاعات والحوص ولكل قطر من القضبان المستديرة ولكل بحسمك من القضبان المربعة ولا حاجة لاجراء اختبارات الثني على قضبان البرشام .

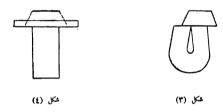
بند ٨ ـ اختبارات البرشام التام الصنع وعددها

يجري كل من الاختبارين المذكورين فيما بعد مرة واحدة على عينات من

البرشام التام الصنع لكل قطر من نفس الطبخة مع ضرورة احتــمـال العينة للاختبار الذي تتعرض له . وهذه الاختبارات هي :

(الف) يثني ساق البرشام وهو بارد حتى ينطبق على نفسه كمنا هو موضح بشكل رقم (٢) وذلك بدون حدوث أي شرخ أو كسر في دوران الانتناء .

(ب) تفرطح رأس البرشام وهو ساخن بالطريقة المبينة في شكل (٤)
 بعيث يصبح قطرها مساويا مرتين ونصف قطر الساق وذلك بدون حدوث شروخ
 عند الحسافة •



بند ٩ _ اجراء الاختبارات

تنتخب العينات من الفولاذ ويتم ترقيمها بعضور المشتري والمنتج أو التاجر ثم ترسل الى احدي الجهات المختصة التي يتفق عليها الطرفان حيث تجهز منها قطع الاختبار ويجري اختبارها على نفقة المنتج أو التاجر • فاذا فشلت قطمة الاختبار أو الرهام في مطابقتها لما تتطلبه هذه المواصفات وجب اعداد قطمتي اختبار أو برهام الطافيتين لكل حالة من طالات عدم المطابقة وذلك من المادة المقدمة لللك الاختبار وعلى نفقة المنتج أو التاجر • فاذا فشلت احداهما في مطابقتها للمطلوب جاز رفض

بند ١٠ - الحدود المسموح بها في المقاسات والأوزان

(الف) « الأطوال المحــدة » :

اذا حددت أطوال الفولاذ في القضان أو القطاعات وجب أن تقطع في حدود ٢٥ ملليمترا أطول أو أقصر من الطول المحدد · أما في حالة تحديد النهاية الصغري للأطوال فيجب أن لا يزيد الطول الفعلى عن الطول المحدد بأكثر منخسين ملليمترا ·

(ب) « الأطوال المضبوطة » :

اذا نص على أن تكون الأطوال «مضبوطة » يقطع الفولاذ وهو بارد بالمنشار أو بالآلة في حدود ٣ ملليمترات أطول أو أقصر من الطول المطلوب ·

(ج) «الأوزان»:

اذا لم ينص على أن يكون الوزن المين نهاية عظمى أو مغري وفي حالة جميع أنواع الكمرات يكون الحد المسموح به في التشكيل كما هو مبين في جدول رقم "

جدول رتم (٣) الحد المسموح به في التشكيل أعلى أو أقل من الوزن المحدد

المجموع الكلى لحدود التشكيل	الحد المسموح به في النشكيل	وصف المادة
	أعلى أو أقل من الوزن المعين	
نسبة مثوية	نسبة مثوية	
كا هو مبين في جدول(٤)	تصف المجموع الكلى أي المسموح به	الألواح من جميع الأسماك
•	Y / ₄	الحنوص من جيع الأسماك
	• •	القطاعات ما عدا الكمرات لفاية ١/٧ ٣
١٠	٥	ماليماتر في السمك
•	۲٧,	أعلى من ١٠/٣ ماليمتر في السمك
٥	T 1/4	الكُورات من جميع الأمماك
. 1	i . (القضبان المستديرة (عماليها قضبان البرشام
^		والقضبان المربعة أقل من - ١ ملليمتر
٥	マ ンシ。)	في القطو أو السمك ١٠ ملليمةرفأكثر
		في القطر أو السمك

واذا حددت النهاية الصغري للوزن أضيف المسوح به في التشكيل الى الوزن المحدد واذا حددت النهاية العظمى للوزن أنقص المسوح به في التشكيل من الوزن المحدد .

وفي كلتي الحالتين يكون الحد المسوح به في التشكيل مساويا للمجموعالكلي لحدود التشكيل والمـذكور في الجداول لكل سمك أو قطر للمادة ·

			للتيماز	للوح بالس	عرض ا						
۸۳ فأكثر	ه ۷ الی اقل من ۸۳	۸۳ الی اقل من ۵۷	۳۰ الی أقل من ۸۲	۳ه الی آقل من ۳۰		۳۸ الی أقل من ۵ ع	۳۰ الی أقل من ۳۸	أقل من ٣٠	السمك المطلوب بالملليمتر		
_	_	_	-	_	_	۱۲	١.	١.	أقل من ٣٠.		
_	_	_	_	_	١.	١.	١.	١.	٣ الى أقل من ٥.		
_	_	_	-	-	١.	١.	١٠	١٠.	ه الى أقل من ٦.		
_	_	17	17	١.	١٠	١.	١٠	١.	٣ الى أقل من ٨.		
_	١٢	11	١.	V 1/4	٦	٥	٥	٥	 ٨ الى أقل من ١/٩ 		
10	11	٩	٨	٦	٦	٥	٥	٥	۱۱ الى أقل من ١١		
۱۲	٩	٨	V 1/4	٦	۰	٥	٥	٥	۱۱ الى أقل من ۱۳		
١.	٩	v 1/4	٦	٦	٥	٥	٥	٥	۱۳ الی أقل من ۱۳		
٩	٨	٧	٥	٥	٥	٥	٥	٥	١٦ الى أقل من ١٩		
٨	٧	٦	٥	٥	٥	٥	٥	٥	١٩ الى أقل من ٢٥		
٧	٦	٥	٥	۰	٥	٥	٥	۰	٢٥ الى أقل من ٥٠		
- 1								1			

في الأسلاك المعالجة بالحرارة تطبق الحدود المسموح بها في التشكيل على القطر وليس على الوزن فاذا حددت النهاية الصغرى للقطر كان الحد المسموح به مساويا ٢٠/ بالزيادة ، واذا حددت النهاية العظمى للقطر كان الحد المسموح به مساويا 1./ أعلى أو أقل من القطر المعين ، ويسمح بقص الأسلاك المعالجة بالحرارة الى الطول المطلوب ،

(د) « مقاسات قطاع الكمرة I والمجري » :

الاختلاف في ارتفاع الكمرة I والمجري عن الارتفاع الأسمىالمين لا يتعدي المقادير المبينة في جدول رقم (٥) سواء بالزيادة أو بالنقص ٠

ختلاف المسموح به ناع الممين	النهاية العظمى للارت عن الارتف	الارتفاء الممين المكوة I والمجرى
النقص مم	الزيادة سم	الدرساع المعين المعرم والتعيري
*/ <u>i</u>	*	لغسانة ٣٠٠ ماليمتر
11/4	٤	أكثر من ٣٠٠ ولغاية ٤٠٠ مم
11/4	•	اکثر من ۱۰۰ مم و ۲۰۰ مم

بند ۱۱ _ حساب الوذن

یجب وزن الألواح علی أساس أن الفولاذ یزن ۷۸٫۲۳ کجم/م۲ لکل سم سمك و بعسب وزن القطاعات والقضبان علی أسساس أن الفولاذ یزن ۷۸،۲۳۰۰ کجم/سم ۲ لکل متر طولی ۰

بنــد ۱۲ ـ تمييز الطبخة والترقيم

يبين المنتج التماسيح والكتل والبلاطات والألواح والقطاعات والقضال الخ بعلامات بطريقة تسمح بععرفة الطبخة التي صنع منها الفولاذ التام التشكيل وتقدم للمشتري أو من ينوب عنه كل التسهيلات لمعرفة الطبخة التي صنع منها الفولاذ وتميز كل قطعة من الفولاذ باسم المنتج أو بالعلامة التجارية . و بأرقام أو علامات مميزة يمكن بواسطتها معرفة الطبخة التي صنع منها الا في حالة القضبان والقطع المفيرة التي تحزم بعناية فيكتفي بوضع بطاقة مبدئية في كل حزمة و ترقم بالطريقة المذكورة سابقا . وقبل أن تختبر قطع الاختبار يقدم المنتج أو التاجر بيانا كاملا لكل الألواح أو القطاعات أو القضبان من كل طبخة بأحجامها وأوزانها والأرقام أو العلامات التي يمكن بها تمييز كل لوح أو قطاع أو قضيب .

بند ۱۳ ـ شهادات الاثبات

(الف) « في حالة عدم اجراء المراقبة » :

في حالة عدم مراقبة صناعة الفولاذ يقدم المنتج أو التاجر للمشتري أو من ينوب عنه شهادة تثبت طريقة الصناعة وتقارير الاختبار موقعا عليها من المنتج · وللمشتري الحق في اجراء الاختبارات اللازمة حسب المذكور في بند (٩)

(ب) « عند ما يؤخذ الفولاذ من المخزون » :

في هذ الحالة يختبر الفولاذ بالطريقة المنصوص عنها في بند (٩) ٠

بنــد ١٤ ـ الرفض بعد التسليم

اذا ظهر أن بعض الفولاذ غير مطابق لهذه المواصفات القياسية أثناء عملية تشغيله جاز رفض مثل هذا الفولاذ بالرغم من حصول أي موافقة سابقة بشرط الا يكون الفولاذ قد أسيئت معاملته في التشغيل ·

بنـد ١٥_ التحكيم في حالة قيام نزاع بين الطرفين

في حالة قيام نزاع بين الطرفين خاصا بتنفيذ عقد مر تبط بهذه المواصفات كليا أو جزئيا يعتكم الى شخص يتفق عليه الطرفان · فاذا لم يتيسر الاتفاق يعتكم الى من تختاره نقابة الهندمين بناء على طلب كتابي من أحد طرفي النزاع · على أن هذا النص لا يسري اذا ما كان النزاع المذكور واقعا ضمن شروط أي اتفاق آخر يعمل أو ينص على التحكيم بين الطرفين ·

مالا-۱۹۰۱-۹۱٤- مالاسانال

